

Japanese (Revision)

The following material may be added to the illustration of Japanese on pages 117 and 118 and after page 119 of the *Handbook*.

Consonants

p pán	'bread'	t táijo:	'the sun'	k kaze	'wind'
b bán	'(one's) turn'	d dandan	'gradually'	g gaito:	'cloak, overcoat'
		t ^s t ^s u:t ^s i	'notice'	ígaku	'medicine'
				Traditional form: [ínjaku];	
				Present more frequent form: [íyaku] or [ígaku]	
m mázu	'first'	n náni	'what'	n zéni	'goodwill'
		r rán	'orchid'	(See also /b, p, d, r/.)	
		s su:si	'numeral'	h hana	'nose'
		z zát ^s uzi	'chores'		
		j jamá	'mountain'	w wa	(particle)
		mjakú	'pulse'		

Conventions

/zéni/ [džéi] 'goodwill', /honjaku/ [hořjaku] 'translation', /zenhan/ [dzeřhan] 'first half'.

The exact realization of the moraic nasal phoneme in the preceding and similar cases may vary substantially with the speed of utterance as well as with the specific environment.

Acknowledgements

I wish to thank Prof. P. Ladefoged for valuable comments on my initial manuscript, Prof. I. Maddieson for editing it effectively, and Drs. F. Nolan and J. H. Esling for kindly accepting maximum final improvements proposed.

References

- HATTORI, S. (1951, 1984). *Onseigaku (Phonetics)*. Tokyo: Iwanami Shoten.
- IGARASHI, S. (1948). *Eibei Hatsuon Sanjikkō (Thirty Lectures on the Pronunciation of British and American English)*. Tokyo: Gogaku Shuppansha.
- LADEFOGED, P. AND MADDIESON, I. (1996). *The Sounds of the World's Languages*. Oxford: Blackwells.
- OKADA, H. (1978). On the articulation of the nasal /n/ in the syllables /ni/ and /nu/ in the Tokyo dialect (presented in Japanese). *Bulletin of the Institute of Language Teaching*, Waseda University, No. 18, 1-17.
- ULDALL, E. T. (1974). Some remarks on the Japanese variphone [r], [l], and the concept of "free variation." *World Papers in Phonetics: Festschrift for Dr. Onishi's Kiju*, 505-517. The Phonetic Society of Japan.